

Chinatown Summer Festival ~ Saturday, July 6, 2024, ~ 10am-5:30pm

Event Festival Vendor Registration Form ~ 華埠主街主辦 ~ 攤位登記申請表

	Vendor Name 姓名或商戶名稱:	
	(Required) Federal Tax ID or Social Security Number:	
	商戶報稅或工人卡號碼 #:	
	Address 地址:	
	Contact Person 聯絡人:	
	Telephone or Cell # 晚間或手机:Email 電郵:	
	For Business Sales & Promotion: Fee - \$100.00 (Bring your own Table and chair. A space of (10' x 10') Additional Space \$25.00. Fee including insurance, vendor permit & trash removal. 商業攤位租金 \$100.00, 自備檯椅 - 另外每加一攤位\$25.00, (費用包括保險費,牌照費及垃圾清埋費在內).	
	For Food Vendor fee - \$125.00 (Bring your own Table and chair. A space of (10' x 10') Additional Space \$_25.00. Fee including insurance, trash removal, inspector fee). (Additional ISD temporary food vendor form is needed, require additional food vendor permit fee \$50).	
	食物攤位租金 <u>\$125.00</u> , 自備檯椅 - 另外每加一攤位 <u>\$25.00</u> , (費用包括 <u>保險費, 垃圾清埋費, 食品審查</u>	
	員和許可證的費用). (需要附加臨時食品供應許可證 <u>費用 \$50.00)</u> .	
	For Nonprofit group - <u>\$75.00</u> , (Bring your own Table and chair. A space of (10' x 10'), Additional Space \$25.00. Fee including <u>insurance</u> , <u>vendor permit</u> & <u>trash removal</u> .) 非牟利組織攤位租金 <u>\$75.00</u> , 自備檯椅, (費用包括 <u>保險費, 牌照費及垃圾清埋費)</u> . 另外每加一攤位 <u>\$25.00</u> .	
	Number of vendor space reserve 攤位數目:TOTAL 總共	
	Description of Sale Items or Services 請例出攤位售賣貨品或題供服務用途:	
	Vendor's Signature: Date 日期: 租用者簽名	

華埠主街主辦活動

Event / Festival Vending Rules: 請註意各項活動手則.

每攤位包括 <u>保險費,牌照費及垃圾清埋</u> 費用在內.	Each booth includes Insurance, Permit & Trash fee
攤位租金及按金支票請抬頭 "Chinatown Main Street".	Please make check payable to: "Chinatown Main Street"
所有申請表格及支票必須於 2024 年 6 月 20 日 <u>前</u> 寄回本會辨事處.	All registration forms and checks must be received by June 20, 2024
本節日目的是與大小同樂,攤位所出售或陳列之物品,不能對本節日及大小身心有所影響.包括色情,恐佈,血腥成份之物品,如相片,傳單及畫報等陳列品.這主辨委員會有權利去禁止或不許可攤位出售或陳列這些對大眾有所影響之物品.並禁止攤位內作任何買賣非法物品或賭博成份之活動!!	This Committee reserves the right to disapprove or disallow any item or material that may negatively affect this family event, including any materials that contain or display sexual, violence or graphically bloody and/or gruesome images. Gambling activity, buying & selling illegal merchandises in this event is Prohibited.
攤位的範圍大小 以租 任 <u>10x10</u> 為標準,若 檯子或架子超出攤位範圍者租金另計!!	We also reserve the right to <u>RESTRICT THE SIZE</u> of <u>10x10</u> of the concession, due to the limited space. Violation will be charged for additional space rental.
請郵寄申請表及支票到以下地址:	Please send checks and registration form to address below:
垃圾: 華埠主街只會收集常規尺寸的垃圾。 不允許使用超大箱子/或者從容器中清 除垃圾!!	TRASH: Chinatown Main Street will only collect regular size trash! NO OVERSIZE BOXES AND OR FOAM CONTAINERS will be allowed as trash removal

Chinatown Main Street

China Trade Building, 2 Boylston Street, Suite G07 Boston, MA 02116
Tel: 617-350-6303 Fax: 617-695-1952

Contact: Debbie Ho

Email: boscmsed@gmail.com